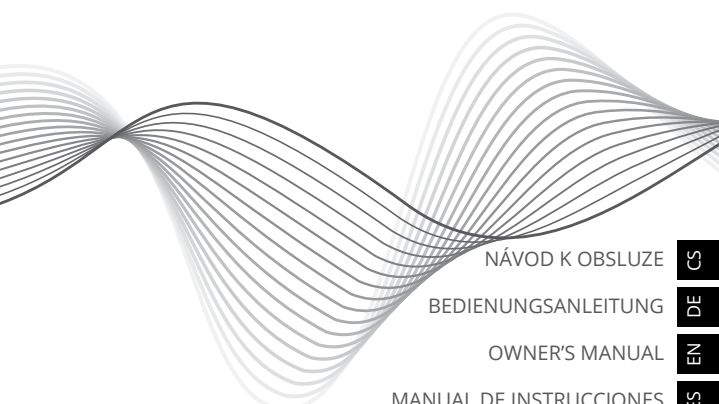


Smartphone

KM0429.1

DRIVE **4S**



NÁVOD K OBSLUZE

CS

BEDIENUNGSANLEITUNG

DE

OWNER'S MANUAL

EN

MANUAL DE INSTRUCCIONES

ES

MODE D'EMPLOI

FR

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

HU

GEBRUIKSAANWIJZING

NL

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PL

MANUAL DE UTILIZARE

RO

NÁVOD NA POUŽITIE

SK

Quick Start Guide

Haftungsausschluss

Alle Informationen in dieser Bedienungsanleitung sind in Übereinstimmung mit dem technischen Zustand zum Zeitpunkt der Drucklegung. Der Hersteller behält sich das Recht vor, Produktübersicht, Technische Daten und Bedienungsanleitung ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Hersteller behält sich das Recht auf Irrtümer und Druckfehler vor.

ACHTUNG: Die Schutzklasse gegen Wasser und Staub ist nicht fest und kann sich im Laufe des täglichen Gebrauchs des Handys herabgesetzt werden. Trotz der Klassifizierung gemäß der IP67 Schutzklasse und verstärktes Gehäuses kann in gewisser Situationen das Gerät beschädigt werden. Die Garantie umfasst keine Mängel, die auf mechanische Beschädigungen oder wegen Flüssigkeiten verursachten Beschädigungen zurückzuführen sind.

Disclaimer

All the information in this manual are in accordance with the technical condition at the time of printing. Producer reserves rights to change product overview, specifications and manual instruction without prior notice.

Producer reserves the rights to errors and misprints.

IMPORTANT: Water and dust protection rating is not permanent, and can decrease over time, as a result of everyday usage of the device. Despite the IP67 rating and strengthened casing, the device is not resistant to damages in certain situations. The warranty does not cover mechanical nor liquid damages.

Uwaga

Wszystkie informacje zawarte w powyższej instrukcji są zgodne ze stanem technicznym produktu w chwili druku tego dokumentu. Producent zastrzega prawo do zmiany specyfikacji, konstrukcji produktu oraz treści instrukcji obsługi bez wcześniejszego powiadomienia.

Producent zastrzega sobie prawo do pomyłek i błędów w druku.

UWAGA: Stopień ochrony na wodę i pył nie jest stały i może się obniżyć w wyniku codziennego użytkowania telefonu. Pomimo klasyfikacji zgodnie z normą IP67 oraz wzmocnionej obudowy, w pewnych sytuacjach może dojść do uszkodzenia urządzenia. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń mechanicznych oraz uszkodzeń spowodowanych przez ciecze.

Indicatii

Toate informatiile din acest manual sunt in concordanta cu specificatiile tehnice din momentul tiparirii. Producatorul isi rezerva dreptul de a aduce modificari produsului, specificatiilor si instructiunilor fara o notificare prealabila.

Producatorul nu este raspunzator pentru eventualele erori si greseli de tipar.

IMPORTANT: Protectia impotriva apei si a prafului se poate deteriora in timp ca urmare a utilizarii zilnice a produsului. In ciuda gradului de protectie IP67 dispozitivul nu este rezistent la deteriorari in anumite situatii. Garantia nu acopera deteriorari mecanice sau datorate lichidelor.

DESCRIERE PRODUS



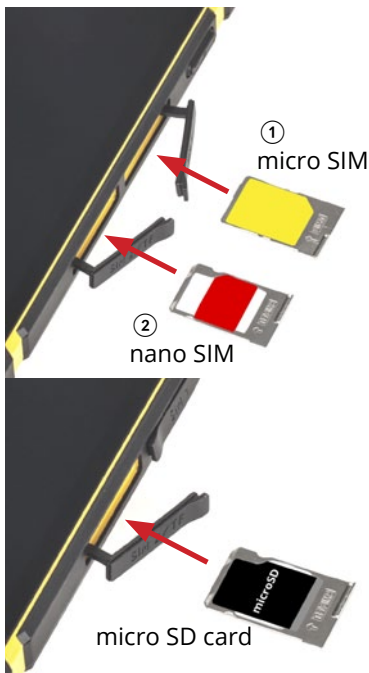
1. lesire casti
2. Port microUSB (încărcare)
3. Senzor de proximitate, senzor de lumina
4. Difuzor
5. Camera foto frontala
6. Camera foto spate
7. Buton Menu
8. Buton Home
9. Buton Inapoi
10. Buton volum
11. Buton pornire
12. Microfon
13. Blit
14. Tasta Mute
15. SIM 1 (micro SIM)
16. SIM 2 (nano SIM) SAU cardul SD (micro SD)
17. Receptor

PORNIREA DISPOZITIVULUI

Introduceti cardul microSIM si cardul nanoSIM SAU cardul microSIM si cardul microSD in slotul corespunzator ca si in figura (cu pinii orientati in jos).

INSTALAREA CARTEI SIM/ CARDULUI DE MEMORIE

- Inainte de instalarea cartei SIM opriti telefonul si deconectati de la incarcator.
- Inainte de a scoate cartela de memorie, opriti aparatul, pentru a o scoate in conditii de siguranta.
- Nu îndoiti sau răsuciți excesiv capacul din spate. Nerespectarea acestei indicații poate deteriora telefonul.
- Nu lasati la indemana copiilor telefonul mobil și accesoriile sale, cum ar fi cartelele SIM / carduri de memorie.
- In cazul in care cardul de memorie nu poate fi citit, va rugam sa verificati daca acesta a fost introdus corespunzator.
- Producatorul nu garanteaza compatibilitatea cu oricare card de memorie.
- Un telefon dual SIM in regimul de asteptare, are un timp de



stand-by mai redus fata de un telefon simplu, cu un singur card SIM.

- Asigurati-va ca bateria este incarcata complet in cazul in care a nu este utilizata pentru o perioada lunga de timp.

NOTA: Bateria nu este detasabila (Nu încercați să demontați bateria).

PROTECTIA IMPOTRIVA INFILTRARII APEI

Dispozitivul dvs. a fost testat într-un mediu controlat și certificat pentru a fi rezistent la apă și praf în situații specifice (corespunde cerințelor de clasificare IP67), condiții de testare: 1 metru adancime, timp de 30 de minute.

Nota: Dispozitivul poate fi deteriorat dacă apa sau praful intră în acesta. Urați cu atenție aceste sfaturi pentru a preveni deteriorarea dispozitivului și pentru a menține rezistența la apă și la praf a acestuia. Nu scufundați dispozitivul în apă mai adâncă de 1 m și nu îl țineți scufundat mai mult de 30 de minute. Asigurați-vă că ați închis etanș capacul

din spate și capacul mufei. În caz contrar, acestea pot să nu asigure protecție împotriva apei și a prafului. Nu scufundați dispozitivul în apă pentru perioade îndelungate.

Mentineră rezistenței la apă și la praf:

1. Dacă dispozitivul este expus la apă, uscați-l complet cu o cârpă curată și moale.
2. Dacă dispozitivul a fost scufundat în apă sau microfonul ori difuzorul este ud, sunetul poate să nu fie auzit clar în timpul unui apel. Asigurați-vă că microfonul sau difuzorul este curat și uscat ștergându-l cu o cârpă moale. Nu utilizați uscător de păr pentru a usca părțile ude.

NOTA: Nu expuneți dispozitivul la apă de mare, apă sărată sau apă ionizată. Dacă dispozitivul este scapat sau suferă un impact, caracteristicile de rezistență la apă și la praf ale dispozitivului pot fi afectate.

IMPORTANT: Protecția împotriva apei și a prafului se poate deteriora în timp ca urmare a utilizării zilnice a produsului. În ciuda gradului de protecție IP67 dispozitivul nu este rezistent la deteriorări în anumite situații. Garanția nu acoperă deteriorări mecanice sau datorate lichidelor.

INCARCAREA BATERIEI

Puteti incarca bateria prin conectarea telefonului, fie la un port USB al calculatorului fie la incarcatorul standard inclus. Utilizati cablul USB standard prevazut.

- Asigurați-vă că telefonul este încărcat complet înainte de a-l porni pentru prima dată.
- Pentru a asigura funcționarea normală a telefonului, vă rugăm să utilizați incarcatorul inclus.

PORNIRE

Pornire: Apasati si tineti apasat butonul de pornire pentru a porni dispozitivul.

Oprire: Apasati si tineti apasat butonul de pornire timp de 2 secunde pentru a opri dispozitivul.

SETARE LIMBA

Dupa pornirea telefonului, puteti personaliza telefonul dupa preferinte.

Pentru a schimba limba intrati in Meniul Principal, selectati Setari, intrati in Limbă & intrări > Limbă pentru a schimba limba pe care doriți să o folosiți.

OPERATIUNI DE BAZA

Tasta pornire: Apasati si tineti apasata tasta Pornire pentru a deschide meniul tastelor de pornire, de unde veti putea opri telefonul (Oprire) sau Oprire (Rapid) sau Restartare.

Tasta volum: Apasati tastele pentru volum pentru a schimba volumul soneriei (pe ecranul de pornire) sau volumul din casti (in timpul unui apel).

Tasta meniu: Apasati acest buton pentru a afisa meniul aplicatiilor recente.

Tasta home: Apasati tasta Home pentru a reveni la ecranul de pornire. Apasati si tineti apasata tasta acest buton pentru a afisa Google Search.

Tasta derulare inapoi: Aceasta tasta deschide ecranul anterior la care ati lucrat. Daca tastatura de pe ecran este deschisa, o va inchide.

AFLĂ MAI MULTE

Pentru mai multe informații despre acest dispozitiv și acest manual de utilizare complet vizitati: www.krugermatz.com.

Citiți manualul de utilizare cu atenție înainte de a utiliza dispozitivul.

Vizitati site-ul web www.krugermatz.com pentru mai multe produse si accesorii.

În cazul în care aveți întrebări va rugăm să vă adresați secțiunii Întrebări frecvente.

Producatorul își rezerva dreptul de a schimba sau să modifice designul și sau specificațiile fără o notificare prealabilă.

Vă rugăm să rețineți: ilustrația de mai jos și descrierea referitoare la sistemul de operare este doar ca referință, și poate varia de software-ul real de pe dispozitiv!

„Compania Lechpol Electronics declară că produsul KM0429.1 este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE. Declarația pentru descărcare este postată pe site-ul www.lechpol.eu”



Romania

Reciclarea corecta a acestui produs

(reziduuri provenind din aparatura electrica si electronica)



Marcajele de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospod arie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a sanata tii oamenilor datorate evacuarii necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri și să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova re folosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugati să ia legatura fie cu distribuitorul de la care au achizitionat acest produs, fie cu autoritatile locale, pentru a primi informatii cu privire la locul si modul in care pot depozita acest produs in vederea reciclarii sale ecologice. Utilizatorii institutionali sunt rugati să ia legatura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comerciala.

Distribuit de Lechpol Electronics SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.